



Musashi Hungary Ipari Kft.
 Erccsény út 1.
 H-2451 ERCSI

Customer

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Ship-to-party

Magna PT S.p.A.
 Via dei Ciclamini n.4.
 I-70026 MODUGNO

Delivery note

Shipping information	
Delivery note number/date	80009491 / 2024.10.30
Order number./date	30000029 /2020.01.06
Customer number	482

Conditions		Weight - Volume		
Shipping	standard	Total weight	17.056	KG
Delivery	SZO Szolgáltatás	Net weight	15.488	KG
		Palette	32	

Shipping details	
TBA-501722/	160
TBA-500246/	32
TBA-500247/	32

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510073215 DCT300 differencial FG ASSY NEW Shaft 550004338001		
	Purchase order number_K/item 550004338001		
	Sarzs: 19438, 19440, 19468, 19469, 19470, 19471, 19472, 19473, 19474, 19475, 19476, 19477, 19478, 19479, 19480, 19481, 19482, 19483, 19484, 19485, 19486, 19487, 19488, 19489, 19490, 19491, 19492, 19493, 19494, 19495, 19496, 19497,	3.840 PC	17.056 KG

105633

5013768626
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3840
 Quantità effettiva: 3840
 Tipo Imballaggio:
 Quantità Imballi: 32
 Conformità alle schede d'imballo: NO
 Data controllo: 06/11/24
 Firma: [Signature]

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 Via dei Ciclamini n.4 Modugno (BA)

06 NOV 2024

“Ricevuta e verificata la quantità”

MUSASHI HUNGARY Ipari Kft.
 Erccsény út 1.
 H-2451 ERCSI
 Cégjel. szám: 07-00-007849
 Adószám: 11979463-2-07

Vendor

1-15 und 21, 22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21, 22

1-15 továbbá 21, 22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country)... Musashi Hungary IpariKft. 2451 Ercsi Ercsény út 1.			NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF CMR Példány 3/4 N° 2024/13067 A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country)... Magna PT Spa I-70026 Modugno Via del Ciclamini 4			16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country)... <div style="text-align: center; font-size: 2em; font-family: cursive;">2382</div>			
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country)... helység / place / Ort Modugno ország / country / Land IT Olasz Köztársaság			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country)...			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont)... helység / place / Ort Ercsi ország / country / Land HU Magyarország időpont / date / Datum 2024-10-30			18 Fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations...			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents... Delivery note 80009491						
6 Jel és szám Marks and	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of th...	10 Statistikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat Volume Umfang
	32	coll	DCT300 Diff FG Assy		17 056	
Oszály, szám, betű / Class, Number, Letter / Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR				Sum: 17 056		
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be p...	Feladó Sender...	Pénznem Currency...	Átvevő Consignee...
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások / Special agreements / Besondere Vereinbarungen KUSZ... S.r.l.			
15 Fuvardíj fizetési rendelkezések / Directions as to freight payment / Frachtzahlungsanweisungen bérmentve, freight paid, frei bérmentés nélkül, freight to be paid, unfrei			21 Kialltás helye, időpontja Established on Ausgefertigt am Ercsi 2024-10-30 am 20 on			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am 06 NOV 2024	
25 Jármű Vehicle...			Rendszám Registration..	Rakomány Useful loa...	Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee	
			IL05SEG		Vámzár:	
			IL05ZNT			

Veszélyes áruval az esetleges bizonylatok kivétel a rovat utolsó sorába betűnő az osztály, a szám és adott esetben a betű

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe